

Lenze

Instrukcja obsługi przebiennika częstotliwości smd 0,25 kW – 22 kW



Niniejsza instrukcja

- Zawiera najważniejsze dane techniczne i opisuje instalację, obsługę i eksploatację przemiennika częstotliwości smd.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją

Spis treści		patrz
1.	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	3
2.	Dane techniczne	4
3.	Ustawianie parametrów	11
4.	CAN szybkie uruchomienie	20
5.	Rozpoznawanie i usuwanie usterek	20
6.	Notatki	22
7.	Kontakt	24

Praca z wykorzystaniem ustawień Lenze		patrz
1.	Przeczytać wytyczne dot. bezpieczeństwa	3
2.	Okablowanie przyłączy zasilania i sterowania Ważne: Zwrócić uwagę na wymogi dot. minimalnego okablowania!	4
3.	Dane odnośnie montażu	6-10
4.	Załączyć zasilanie - Wyświetlacz: OFF	
5.	Za pomocą potencjometru wprowadzić wartość zadaną	
6.	Ustawić zacisk 28 na poziomie HIGH, zacisk E2 na poziomie LOW Reakcja: silnik obraca się w prawo i rozpędza się aż do osiągnięcia nastawionej wartości zadanej Wyświetlacz wskazuje częstotliwość wyjściową w Hz, np. 50.0	
7.	W razie potrzeby należy przeprowadzić optymalizację ustawień	11
8.	Zakłócenia występujące podczas uruchamiania/podczas pracy	20

A

B

C

D

E

F


Lenze

Made in USA

Inverter

smd - Full I/O

LISTED



5D81

US

CE

IND. CONT. EQ.

INPUT: 3/PE

400 / 480 V

52 / 45 A

50 - 60 HZ

OUTPUT: 3/PE

0 - 400 / 460 V

46 / 40 A


22 KW

0 - 240 HZ

For detailed information refer to instruction Manual: SL03

00000000000000000000

ESMD223L4TXA000XX###



A

Certyfikaty

B

Typ

C

Dane wejściowe

D

Dane wyjściowe

E

Wersja hardware

F

Wersja software

C0004

2

Lenze-Rotiw Sp. z o.o.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne wskazówki

W regulatorach napędu firmy Lenze (przebiegach częstotliwości, serwoprzebiegach, przebiegach prądowych) mogą podczas pracy – w zależności od stopnia ochrony – znajdować się części przewodzące napięcia oraz ruchome lub obracające się elementy. Powierzchnie mogą być gorące.

W przypadku samowolnego usunięcia pokryw zabezpieczających, niewłaściwej eksploatacji, przy nieprawidłowej instalacji lub obsłudze istnieje poważne zagrożenie dla osób oraz przedmiotów.

Wszystkie prace związane z transportem, instalacją, podłączeniem, uruchomieniem i obsługą mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowanych fachowców (uwaga na wytyczne IEC 364 lub CENELEC HD 384 lub DIN VDE 0100 i IEC-Report 664 lub DIN VDE 0110 oraz polskie przepisy bhp). Odpowiednio wykwalifikowani fachowcy według niniejszych ogólnych wskazówek dot. bezpieczeństwa to osoby, które znają się na instalacji, montażu, uruchomieniu i obsłudze produktu i posiadają do tego celu odpowiednie kwalifikacje.

Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Regulatory napędu to urządzenia przeznaczone do zabudowy w elektrycznych urządzeniach lub maszynach. Nie są to urządzenia do wykorzystania w gospodarstwie domowym, lecz jako elementy przeznaczone są wyłącznie do eksploatacji w warunkach przemysłowych lub profesjonalnych zgodnie z EN 61000-3-2. Dokumentacja zawiera informacje dla dotrymania wartości granicznych wg EN 61000-3-2.

W przypadku zabudowania regulatora napędu w maszynie nie wolno maszyny uruchomić, dopóki nie zostanie stwierdzona zgodność maszyny z dyrektywami UE 98/37/EG (dyrektywy maszynowe); przestrzegać wytycznych EN 60204. Uruchomienie (tzn. rozpoczęcie pracy zgodnej z przeznaczeniem) dozwolone jest tylko przy zachowaniu dyrektyw dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej (89/336/EWG). Regulatory napędu spełniają wymagania dyrektyw dot. niskiego napięcia 73/23/EWG. W regulatorach napędu zastosowano zharmonizowane normy szeregu EN 50178/DIN VDE 0160.

Ostrzeżenie:

Regulatory napędu stanowią produkty o ograniczonej dostępności zgodnie z EN 61800-3.

Produkty te mogą powodować w mieszkaniach zakłócenia radiowe. W takim przypadku niezbędne do pracy jest zastosowanie dodatkowych środków zabezpieczających.

Instalacja

Należy zapewnić dbałość o stan urządzenia a szczególnie unikać przeciążeń mechanicznych. Przy transporcie i montażu należy zwrócić uwagę, aby nie doszło do wygięcia podzespołów czy do zmiany odstępów izolacyjnych. Nie wolno dotykać elektronicznych podzespołów oraz styków. Regulatory napędu zawierają podzespoły narażone na działanie ładunków elektrostatycznych, łatwe do uszkodzenia przy nieprawidłowej obsłudze urządzenia. Nie wolno uszkodzić lub zniszczyć elementów elektrycznych, ponieważ stwarza to zagrożenie dla zdrowia osób!

Podłączenie elektryczne

Przy pracach wykonywanych przy regulatorach znajdujących się pod napięciem należy przestrzegać polskich przepisów bhp. Instalację elektryczną należy wykonać zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami (np. zachowując odpowiednie przekroje przewodów, bezpieczniki, połączenie przewodu uziemniającego). Dokumentacja zawiera dodatkowe wskazówki. Dokumentacja niniejsza zawiera wskazówki dot. instalacji zgodnej z wymogami kompatybilności elektromagnetycznej (ekranowanie, uziemianie, montaż filtrów i układanie przewodów). Należy przestrzegać tych wskazówek również w przypadku regulatorów napędu oznakowanych symbolem CE. Producent urządzenia lub maszyny jest odpowiedzialny za dotrymanie wartości granicznych określonych wymogami kompatybilności elektromagnetycznej.

Praca

Urządzenia z zamontowanymi regulatorami napędu należy ew. wyposażyć w dodatkowe instalacje kontrolne i zabezpieczające zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa (np. prawo o technicznych środkach pracy, przepisy bhp). Regulatory napędu można dostosować do potrzeb użytkownika. Należy przy tym przestrzegać wskazówek zawartych w dokumentacji. Po odłączeniu regulatora od napięcia zasilającego nie wolno od razu dotykać przewodzących prąd części urządzenia oraz przyłączy zasilających, ponieważ kondensatory mogą być naładowane. Należy przy tym zwrócić uwagę na tabliczki ostrzegawcze umieszczone na regulatorze. Przy cyklicznym załączaniu zasilania przez dłuższy czas, pomiędzy kolejnymi załączeniami powinna nastąpić co najmniej 3-minutowa przerwa! Podczas pracy wszystkie osłony i drzwiczki powinny być zamknięte.

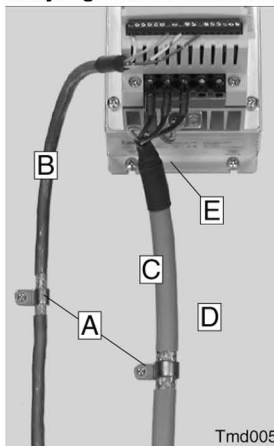
Wskazówki dla urządzeń z dopuszczeniem UL z zamontowanymi regulatorami napędu

UL warnings to wskazówki dotyczące tylko urządzeń UL. Dokumentacja zawiera specjalne wskazówki dla UL.

Dane techniczne

Zgodność	CE	dyrektywa dot. niskiego napięcia (73/23/EWG)
Dopuszczenia	UL 508C	Underwriters Laboratories Power Conversion Equipment
Max. dopuszczalna długość przewodu silnika ¹⁾	ekranowany:	50 m (niskopojemnościowy)
	nie ekranowany:	100 m
Tolerancja fazy napięcia wejściowego	≤ 2%	
Wilgotność	≤ 95% nie skondensowane	
Warunki klimatyczne	klasa 3K3 wg EN 50178	
Zakresy temperatur	transport	-25 ... +70 °C
	magazynowanie	-20 ... +70 °C
	praca	0 ... +55 °C z 2.5%/°C spadkiem prądu powyżej +40 °C
Wysokość zabudowy	0 ... 4000 m npm z 5 %/1000 m spadkiem prądu powyżej 1000 m npm	
Odporność na wstrząsy/wibracje	odporność na przyspieszenia do 0.7 g	
Prąd upływowy (EN 50178)	>3.5 mA względem energii potencjalnej	
Stopień ochrony (EN 60529)	IP 20	
Zabezpieczenia przeciw	zwarcia, doziemieniu, przepięciu, przekroczeniu dopuszczalnych obrotów, przeciążeniu silnika	
Praca w otwartych sieciach (ograniczenie prądów harmonicznych wg EN 61000-3-2)	całkowita moc w sieci	dotrzymanie wymogów ²⁾
	< 0.5 kW	z filtrem sieciowym
	0.5 kW...1 kW	z aktywnym filtrem (w przygotowaniu)
	> 1 kW	bez dodatkowych środków
Filtr RFI	Zintegrowany w: ESMD ___ X2SFA ESMD ___ W2SFA	Opcjonalnie dla: ESMD ___ L2YXA i ESMD ___ L4TXA ESMD ___ C2YXA i ESMD ___ C4TXA

- 1) Dla utrzymania kompatybilności elektromagnetycznej, dopuszczalne długości przewodów mogą się zmieniać.
- 2) Wymienione dodatkowe środki oznaczają, że regulatory napędu same spełniają wymogi EN 61000-3-2. Spełnienie wymogów dla maszyny/urządzenia należy do odpowiedzialności producenta maszyny/urządzenia.

EMC (kompatybilność elektromagnetyczna)		instalacja zgodna z zasadami EMC	
Dotrzymanie wymogów zgodnie z EN 61800-3/A11			
Emisja zakłóceń			
Dotrzymanie klasy A wg EN 55011 przy zabudowie wewnątrz szafki sterującej			
A	zaciski ekranowane		
B	przewód sterujący		
C	niskopojemnościowy kabel silnika (żyła/żyła \leq pF/m, żyła/ekran \leq 150 pF/m)		
D	płyta montażowa przewodząca prąd		
E	filtr		

Zakresy mocy

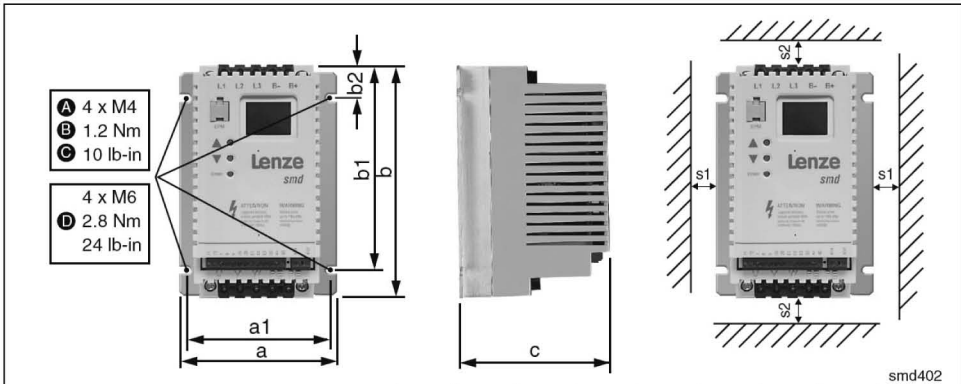
typ	moc [kW]	zasilanie				prąd wyjściowy						
		napięcie, częstotliwość	prąd [A]		I _{znam.}		I _{max} dla 60 s					
					[A] ¹	[A] ²	[A] ¹	[A] ²				
ESMD251X2SFA, ESMD251W2SFA	0.25	1/N/PE 230/240V lub 2/PE 230/240V (180 V -0%... 264 V +0%) 50/60 Hz (48 Hz -0%...62 Hz +0%)	3.4		1.7	1.6	2.6	2.4				
ESMD371X2SFA, ESMD371W2SFA	0.37		5.0		2.4	2.2	3.6	3.3				
ESMD551X2SFA, ESMD551W2SFA	0.55		6.0		3.0	2.8	4.5	4.2				
ESMD751X2SFA, ESMD751W2SFA	0.75		9.0		4.0	3.7	6.0	5.5				
ESMD152X2SFA, ESMD152W2SFA	1.5		14.0		7.0	6.4	10.5	9.6				
ESMD222X2SFA, ESMD222W2SFA	2.2		21.0		9.5	8.7	14.3	13.1				
			1~	3~	3~	3~	3~	3~	3~			
ESMD371L2YXA, ESMD371C2YXA	0.37	1/N/PE 230V lub 3/PE 230V (180 V -0 ... 264 V +0%) 50/60 Hz (48 Hz -0%...62 Hz +0%)	4.7	2.7	2.2	2.0	3.3	3.0				
ESMD751L2YXA, ESMD751C2YXA	0.75		8.4	4.8	4.0	3.7	6.0	5.6				
ESMD112L2YXA, ESMD112C2YXA	1.1		12.0	6.9	6.0	5.5	9.0	8.3				
ESMD152L2YXA, ESMD152C2YXA	1.5		12.9	7.9	6.8	6.3	10.2	9.5				
ESMD222L2YXA, ESMD222W2SFA	2.2		17.1	10.8	9.6	8.8	14.4	13.2				
			400V	480V	400V	480V	400V	480V	400V	480V	400V	480V
ESMD371L4TXA, ESMD371C4TXA	0.37	3/PE 400/480 V (320 V -0%...528 V +0%) 50/60 Hz (48 Hz -0%...62Hz +0%)	1.6	1.4	1.3	1.1	1.2	1.0	2.0	1.7	1.8	1.5
ESMD751L4TXA, ESMD751C4TXA	0.75		3.0	2.5	2.5	2.1	2.3	1.9	3.8	3.2	3.5	2.9
ESMD112L4TXA, ESMD112C4TXA	1.1		4.3	3.6	3.6	3.0	3.3	2.8	5.4	4.5	5.0	4.2
ESMD152L4TXA, ESMD152C4TXA	1.5		4.8	4.0	4.1	3.4	3.8	3.1	6.2	5.1	5.7	4.7
ESMD222L4TXA, ESMD222C4TXA	2.2		6.4	5.4	5.8	4.8	5.3	4.4	8.7	7.2	8.0	6.6
ESMD302L4TXA, ESMD302C4TXA	3.0		8.3	7.0	7.6	6.3	7.0	5.8	11.4	9.5	10.5	8.7
ESMD402L4TXA, ESMD402C4TXA	4.0		10.6	8.8	9.4	7.8	8.6	7.2	14.1	11.7	12.9	10.8
ESMD552L4TXA, ESMD552C4TXA	5.5		14.2	12.4	12.6	11.0	11.6	10.1	18.9	16.5	17.4	15.2
ESMD752L4TXA, ESMD752C4TXA	7.5		18.1	15.8	16.1	14.0	14.8	12.9	24	21	22	19.4
ESMD113L4TXA, ESMD113C4TXA	11		27	24	24	21	22	19.3	36	32	34	29
ESMD153L4TXA, ESMD153C4TXA	15		35	31	31	27	29	25	47	41	43	37
ESMD183L4TXA, ESMD183C4TXA	18.5		44	38	39	34	36	31	59	51	54	47
ESMD223L4TXA, ESMD223C4TXA	22		52	45	46	40	42	37	69	60	64	55

1) Przy znamionowym napięciu zasilania i częstotliwości próbkowania 4, 6, 8 kHz

2) Przy znamionowym napięciu zasilania i częstotliwości próbkowania 10 kHz

3) Prąd max jest funkcją ustawień w C90 (wybór napięcia wejściowego)

Montaż i wymiary



smd402

Typ		a [mm]	a1 [mm]	b [mm]	b1 [mm]	b2 [mm]	c [mm]	s1 [mm]	s2 [mm]	m [kg]
A	ESMD251X2SFA, ESMD251W2SFA	93	84	146	128	17	83	15	50	0.5
	ESMD371X2SFA, ESMD371W2SFA	93	84	146	128	17	92	15	50	0.6
	ESMD551X2SFA, ESMD551W2SFA	93	84	146	128	17	100	15	50	0.6
	ESMD371L2YXA, ESMD371C2YXA	93	84	146	128	17	120	15	50	0.9
	ESMD371L4TXA, ESMD371C4TXA	93	84	146	128	17	146	15	50	1.0
	ESMD751L2YXA, ESMD751C2YXA	93	84	146	128	17	171	15	50	2.0
	ESMD751L4TXA, ESMD751C4TXA	93	84	146	128	17	171	15	50	2.0
B	ESMD112L4TXA, ESMD112C4TXA	114	105	146	128	17	182	30	100	3.2
	ESMD152X2SFA, ESMD152W2SFA	114	105	146	128	17	124	15	50	1.2
	ESMD222X2SFA, ESMD222W2SFA	114	105	146	128	17	140	15	50	1.4
	ESMD112L2YXA, ESMD112C2YXA	114	105	146	128	17	133	15	50	1.4
	ESMD152L4TXA, ESMD152C4TXA	114	105	146	128	17	171	15	50	2.0
	ESMD222L2YXA, ESMD222C2YXA	114	105	146	128	17	171	15	50	2.0
	ESMD302L4TXA, ESMD302C4TXA	114	105	146	128	17	171	15	50	2.0
C	ESMD402L4TXA, ESMD402C4TXA	146	137	197	140	17	182	30	100	3.2
	ESMD113L4TXA, ESMD113C4TXA	146	137	197	140	17	182	30	100	3.2
D	ESMD752L4TXA, ESMD752C4TXA	195	183	248	183	23	203	30	100	6.4
	ESMD153L4TXA...ESMD223L4TXA	195	183	248	183	23	203	30	100	6.4

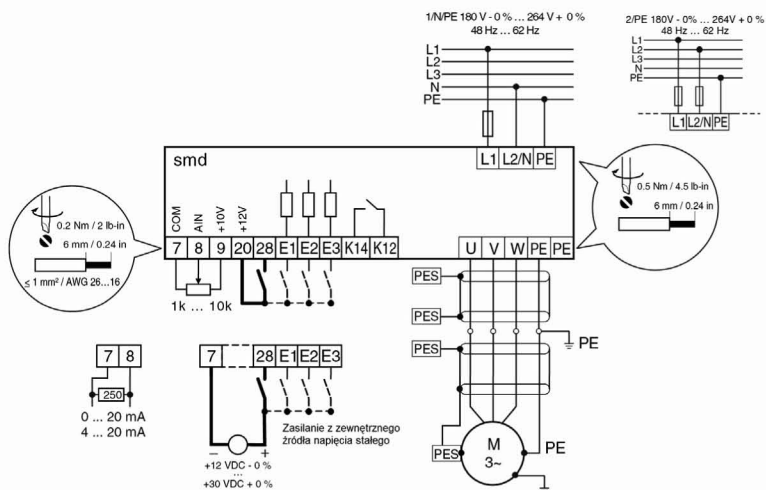


Uwaga!

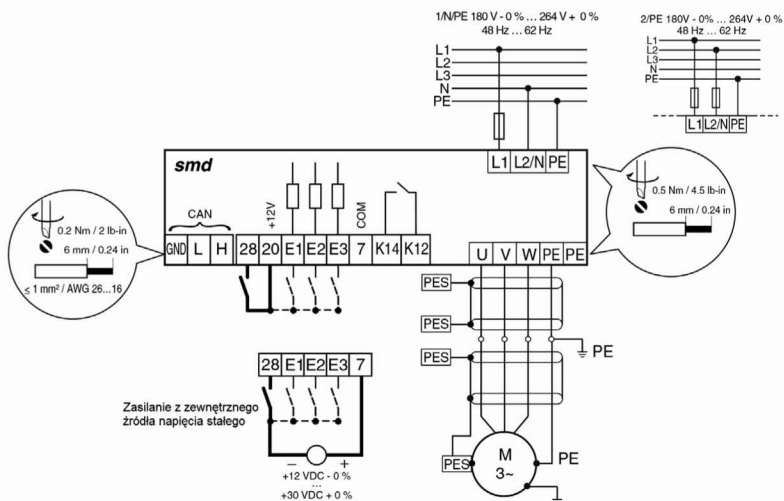
Ryzyko porażenia! Potencjały obwodu sięgają 480 VAC. Kondensatory utrzymują napięcie po odłączeniu zasilania. Przed serwisowaniem urządzenia odłącz zasilanie odczekaj dopóki napięcie pomiędzy B+ i B- będzie równe 0 VDC.

Nie podłączaj zasilania do zacisków wyjściowych (U,V,W), spowoduje to poważne uszkodzenie urządzenia.

Nie podłączaj zasilania częściej niż raz na trzy minuty. Spowoduje to uszkodzenie przemiennika.



Schemat połączeń dla przemienników serii ESMD...X2SFA



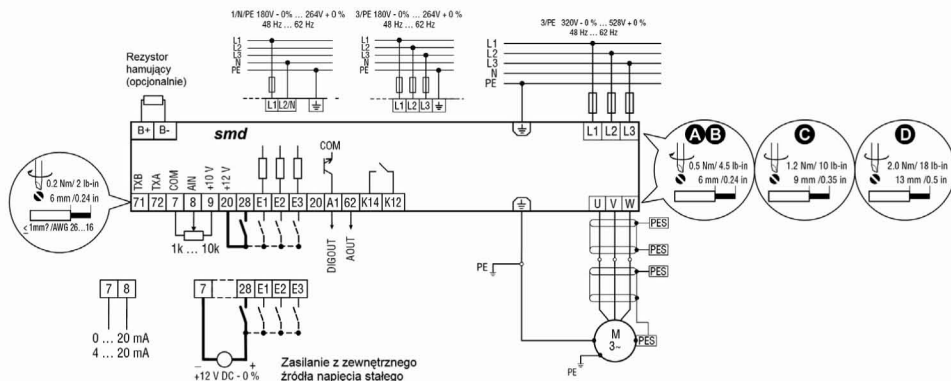
Schemat połączeń dla przemienników serii ESMD...W2SFA

zacisk	dane przyłączy sterujących (wytłuszczonym drukiem = ustawienia Lenze)		
CAN_GND	CAN uziemienie	Dla poprawnej komunikacji zacisk CAN_GND powinien być połączony do uziemienia w sieci CAN. W przypadku użycia tylko dwóch przewodów (CAN_L i CAN_H) w sieci to CAN_GND powinien zostać połączony z obudową/uziemieniem	
CAN_L	CAN niski	Jeśli regulator jest zlokalizowany na którymkolwiek końcu sieci, to kończący rezystor (zwykle 120Ω) powinien zostać wpięty pomiędzy CAN_L i CAN_H	
CAN_H	CAN wysoki		
7	potencjał odniesienia		
8	wejście analogowe 0 ... + 10 V (zakres można zmienić przy pomocy C34)	rezystancja wejściowa: > 50 kΩ (dla sygnału prądowego: 250 Ω)	
9	zasilanie wewnętrzne DC dla potencjometru wartości zadanej	+ 10 V, max. 10 mA	
20	zasilanie wewnętrzne DC dla wejść cyfrowych	+ 12 V, max. 20 mA	
28	wejście cyfrowe start/stop	0: stop 1: start	rezystancja wejściowa: 3,3 kΩ
E1	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE1 uaktywnić stałą wartość zadaną 1 (JOG1)	E1 = 1: JOG1 aktywne	
E2	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE2 kierunek obrotów	E2 = 0: obroty w prawo E2 = 1: obroty w lewo	
E3	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE3 uaktywnić hamowanie prądem stałym (DCB)	E3 = 1: DCB aktywne	
K12	wyjście przekaźnikowe (zestyk zwierny)		AC 250 V / 3 A
K14	błąd (TRIP)		DC 24 V / 2 A ... 240 V / 0.22 A

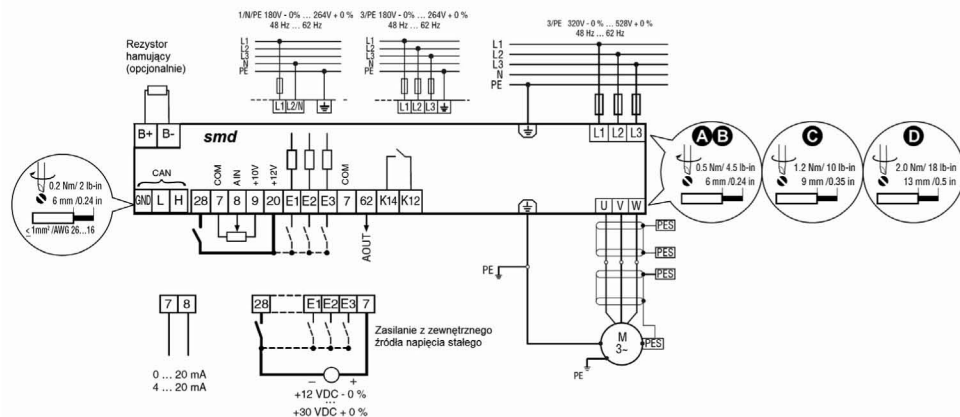
LOW = 0 ... + 3 V, HIGH = + 12 ... + 30 V

Bezpieczeństwo dotykowe

- Wszystkie zaciski sterujące posiadają izolację podstawową (pojedyncze odstępy izolujące)
- Ochrona przeciwko dotknięciu może być zapewniona przez zastosowanie dodatkowych środków bezpieczeństwa np. podwójną izolację.



Schemat połączeń dla przemienników serii ESMD___L2YXA i ESMD___L4TXA



Schemat połączeń dla przemienników serii ESMD__ C2YXA i ESMD__ C4TXA

zacisk CAN_GND	dane przyłączy sterujących (wytuszczonym drukiem = ustawienia Lenze)		
	CAN uziemienie	Dla poprawnej komunikacji zacisk CAN_GND powinien być połączony do uziemienia w sieci CAN. W przypadku użycia tylko dwóch przewodów (CAN_L i CAN_H) w sieci CAN_GND powinien zostać połączony z obudową/uziemieniem.	
CAN_L	CAN niski	Jeśli regulator jest zlokalizowany na którymkolwiek końcu sieci, to kończący rezystor (zwykle 120Ω) powinien zostać wpięty pomiędzy CAN_L i CAN_H	
CAN_H	CAN wysoki		
71	Wejście łącza szeregowego RS 485	RXB/TXB (B+)	
72	Wejście łącza szeregowego RS 485	RXA/TXA (A-)	
7	potencjał odniesienia		
8	wejście analogowe 0 ... + 10 V (zakres można zmienić przy pomocy C34)	rezystancja wejściowa: > 50 kΩ (dla sygnału prądowego: 250Ω)	
9	zasilanie wewnętrzne DC dla potencjometru wartości zadanej	+ 10 V, max. 10 mA	
20	zasilanie wewnętrzne DC dla wejść cyfrowych	+ 12 V, max. 20 mA	
28	wejście cyfrowe start/stop	0: stop 1: start	rezystancja wejściowa: 3,3 kΩ
E1	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE1 uaktywnić stałą wartość zadaną 1 (JOG1)	E1 = 1: JOG1 aktywne	
E2	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE2 kierunek obrotów	E2 = 0: obroty w prawo E2 = 1: obroty w lewo	
E3	wejście cyfrowe konfigurowalne z CE3 uaktywnić hamowanie prądem stałym (DCB)	E3 = 1: DCB aktywne	
A1	wyjście konfigurowalne z c17	DC 24 V / 50 mA, NPN	
62	Wyjście analogowe konfigurowalne z c08 i c11		
K14	wyjście przekaźnikowe (zestyk zwirny) konfigurowalne z C08	AC 250 V / 3 A DC 24 V / 2 A ... 240 V / 0.22 A	
K12	błąd (TRIP)		

0 = poziom sygnału LOW (0 ... + 3 V), 1 = poziom sygnału HIGH (+ 12 ... + 30 V)

Bezpieczniki/przekroje poprzeczne przewodów ¹⁾

typ		instalacja zgodnie z EN 60204-1			instalacja zgodnie z UL		FI ²⁾
		bezpiecznik topikowy	bezpiecznik automatyczny	L1, L2, L3, PE [mm ²]	bezpiecznik topikowy	L1, L2, L3, PE [AWG]	
1/PE lub 2/PE	ESMD251X2SFA, ESMD251W2SFA	M10 A	C10 A	1.5	10 A	14	≥ 30 mA
	ESMD371X2SFA, ESMD371W2SFA	M10 A	C10 A	1.5	10 A	14	
	ESMD551X2SFA, ESMD551W2SFA	M10 A	C10 A	1.5	10 A	14	
	ESMD751X2SFA, ESMD751W2SFA	M16 A	C16 A	2.5	15 A	14	
	ESMD152X2SFA, ESMD152W2SFA	M20 A	C20 A	2.5	20 A	12	
	ESMD222X2SFA, ESMD222X2SFA	M25 A	C25 A	4 ⁽³⁾	25 A	10	
1/PE	ESMD371L2YXA, ESMD371C2YXA	M10 A	C10 A	1.5	10 A	14	
	ESMD751L2YXA, ESMD751C2YXA	M16 A	C16 A	2.5	15 A	14	
	ESMD112L2YXA, ESMD112C2YXA	M20 A	C20 A	2.5	20 A	12	
	ESMD152L2YXA, ESMD152C2YXA	M25 A	C25 A	2.5	25 A	12	
	ESMD222L2YXA, ESMD222C2YXA	M30 A	C30 A	4	30 A	10	
3/PE	ESMD371L2YXA - ESMD751L2YXA ESMD371L4TXA - ESMD222L4TXA ESMD371C2YXA- ESMD751C2YXA ESMD371C4TXA- ESMD222C4TXA	M10 A	C10 A	1.5	10 A	14	
	ESMD112L2YXA, ESMD112C2YXA ESMD152L2YXA, ESMD152C2YXA ESMD302L4TXA, ESMD302C4TXA	M12 A	C12 A	1.5	12 A	14	
	ESMD222L2YXA, ESMD222C2YXA	M16 A	C16 A	2.5	15 A	14	
	ESMD402L4TXA, ESMD402C4TXA	M20 A	C20 A	2.5	20 A	12	
	ESMD552L4TXA, ESMD552C4TXA	M20 A	C20 A	2.5	20 A	12	
	ESMD752L4TXA, ESMD752C4TXA	M25 A	C25 A	4	25 A	10	
	ESMD113L4TXA, ESMD113C4TXA	M35 A	C35 A	6	35 A	8	
	ESMD153L4TXA, ESMD153C4TXA	M45 A	C45 A	10	45 A	8	
	ESMD183L4TXA, ESMD183C4TXA	M60 A	C60 A	16	60 A	6	
	ESMD223L4TXA, ESMD223C4TXA	M70 A	C70 A	16	70 A	6	

1) Należy przestrzegać lokalnych przepisów

2) Przystosowany do prądów pulsujących lub wszystkich prądów

3) Bez zarobionej końcówki

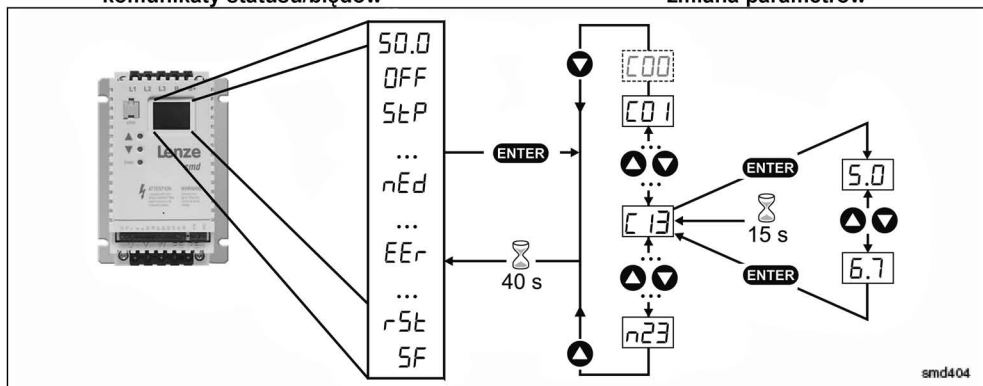
Przy używaniu upływowych wyłączników zabezpieczających należy zwrócić uwagę:

- Upływowy wyłącznik zabezpieczający montować tylko pomiędzy siecią zasilającą a regulatorem napędu
- Upływowy wyłącznik zabezpieczający może nieprawidłowo zadziałać wskutek:
 - wpływu pojemnościowych prądów w ekranach kabli podczas pracy (przede wszystkim przy dłuższych, ekranowanych przewodach silnikowych),
 - jednoczesnego załączenia kilku regulatorów napędu do sieci,
 - użycia dodatkowych filtrów przeciwzakłóceńowych.

Ustawianie parametrów

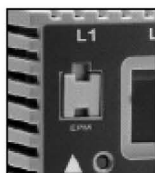
komunikaty statusu/błędów

zmiana parametrów



Uwaga!

Jeśli funkcja hasła jest dostępna, hasło musi zostać wprowadzone w C00 by mieć dostęp do parametrów. C00 nie pojawi się dopóki funkcja hasła nie będzie dostępna. Patrz C94.

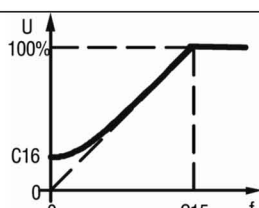


EPM to pamięć przemiennika. Kiedykolwiek ustawienia parametrów się zmieniają, ich wartości przechowywane są w EPM. Kostka pamięci EPM może zostać wyjęta z przemiennika, lecz musi być zainstalowana by przemiennik mógł funkcjonować (brak EPM spowoduje wyświetlenie błędu F I). Przemiennik dostarczany jest z taśmą chroniącą EPM, którą można zdjąć po uruchomieniu. Dostępny jest również programator EPM (model EEP11RA, manual EP03), który umożliwia: parametryzację przemiennika bez zasilania, ustawienie OEM jako domyślne, szybkie kopiowanie ustawień gdy parametryzuje się wiele przemienników dla identycznych zadań. Programator przechowuje również do 60 plików klienta.

Parametryzacja dla: ESMD___X2SFA, ESMD___L2YXA, ESMD___L4TXA

Kod		Możliwe nastawy		Ważne
Numer	Nazwa	Lenze	Wybór	
C00	wprowadź hasło	0	0 999	Widzialne tylko, gdy hasło jest aktywne (zobacz C94)
C01	źródło wartości zadanych	0	0 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34) 1 kod c40	Sterowanie = zaciski Programowanie =klawiatura Monitoring = LECOM
			2 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34)	Sterowanie = zaciski Programowanie = LECOM/klawiatura Monitoring LECOM
			3 LECOM	Sterowanie = LECOM Programowanie = LECOM/klawiatura Monitorong = LECOM
			4 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34) 5 kod c40	Sterowanie = zaciski Programowanie =klawiatura zdalna Monitoring = klawitura zdalna
			6 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34) 7 kod c40	Sterowanie = klawiatura zdalna Programowanie =klawiatura zdalna Monitoring = klawiatura zdalna
			8 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34)	Sterowanie =zaciski Programowanie =Modbus/klawiatura

			9 kod c40 10 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34) 11 kod c40	Monitoring = Modbus
				Sterowanie = Modbus Programowanie = Modbus/klawiatura Monitoring = Modbus
			Rada: <ul style="list-style-type: none"> Gdy C01 = 1, 5, 7, 9 lub 11, wtedy użyj c40 do ustawienia prędkości Gdy C01 = LECOM (3), wpisz komendę prędkości do C46 	
C02	Ładować ustawienia Lenze		brak akcji/ładowanie zakończone ładować 50 Hz ustawienia Lenze ładować 60 Hz ustawienia Lenze ładować ustawienia OEM przełóż (możliwe tylko w stanie OFF)	C02 = 1..4 możliwe tylko z OFF C02 = 2: C11, C15 = 60 Hz
			Uwaga! C02 = 1 nadpisuje wszystkie ustawienia Obwód TRIP może być uszkodzony! Sprawdź parametry CE1...CE3	
CE 1	Konfiguracja wejścia cyfrowego E1	1	1 uaktywnić stałą wartość zadaną 1 (JOG1) 2 uaktywnić stałą wartość zadaną 2 (JOG2) 3 hamowanie prądem stałym (DCB) 4 kierunek obrotów 5 Quickstop	Uaktywnić JOG3: oba zaciski = HIGH Patrz też C36 LOW = obroty w prawo, HIGH = obroty w lewo Kontrolowane zwalnianie do zatrzymania, LOW-aktywne Ustaw zwalnianie w C13 lub c03 Obroty w prawo = LOW Obroty w lewo = LOW: Quickstop
CE2	Konfiguracja wejścia cyfrowego E2	4	6 obroty w prawo (zabezpieczenie przerwania obwodu) 7 obroty w lewo (zabezpieczenie przerwania obwodu) 8 UP (podnieść wartość zadaną) 9 DOWN (obniżyć wartość zadaną) 10 TRIP-Set	UP = LOW a DOWN = LOW: Quickstop; użyć zestyk rozwierny LOW aktywne, wyzwała EEr Rada: przy pomocy tego sygnału można podłączyć termiczny zestyk rozwierny silnika Patrz także c70 Patrz c01 i c03 Niedostępna funkcja PI przy ręcznym sterowaniu
CE3	Konfiguracja wejścia cyfrowego E3	3	11 TRIP-Reset 12 Przyspieszanie/zwalnianie 2 13 dezaktywować PI 14 uaktywnić stałą wartość zadaną PI 1 15 uaktywnić stałą wartość zadaną PI 2	Niedostępna funkcja PI przy ręcznym sterowaniu <ul style="list-style-type: none"> Użyj C37...C39 do ustawienia wartości zadanej Uaktywnić stałą wartość zadaną PI 3: oba zaciski = HIGH
			Rada: Pojawi się błąd CFG, gdy: <ul style="list-style-type: none"> Ustawienia E1...E3 dublują się (każde ustawienie może być użyte tylko raz) Jedno wejście jest ustawione na UP, a drugie nie jest ustawione na DOWN, lub odwrotnie 	
C08	Konfiguracja wyjścia przekaźnika	1	Przekaźnik jest wzbudzony, jeśli: 0 gotowość do pracy 1 błąd 2 silnik pracuje 3 silnik pracuje / obroty w prawo 4 silnik pracuje / obroty w lewo 5 częstotliwość wyjściowa = 0Hz 6 osiągnięta wartość zadana częstotliwości 7 przekroczony próg (C17) 8 osiągnięty graniczny prąd (silnikowy lub generatorowy) 9 sprzężenie zwrotne zewnętrzne min/max alarm (d46, d47) 10 sprzężenia zwrotne wewnętrzne	

			min/max alarm (d 46, d47)		
C09	Adres sieciowy	1	1	247	Każdy przemiennik w sieci musi mieć unikatowy adres
C10	Minimalna częstotliwość wyjściowa	0.0	0.0	{Hz} 240	<ul style="list-style-type: none"> • Częstotliwość wyjściowa przy 0 % analogowej wartości zadanej • C10 nie działa przy stałych wartościach zadanych i wprowadzaniu wartości zadanych za pomocą c40
C11	maksymalna częstotliwość wyjściowa	50.0	7.5	{Hz} 240	<ul style="list-style-type: none"> • Częstotliwość wyjściowa przy 100 % analogowej wartości zadanej • C11 nigdy nie jest przekraczany
		Uwaga!	Skonsultuj z producentem maszyny/silnika zanim zaczniesz operować powyżej częstotliwości znamionowej. Przekroczenie prędkości silnika/maszyny może spowodować uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia personelu.		
C12	czas przyspieszania	5.0	0.0	{s} 999	<ul style="list-style-type: none"> • C12 = zmiana częstotliwości 0 Hz...C11 • C13 = zmiana częstotliwości C11...0 Hz • Dla rampy S przyspieszanie zwalnianie, nastaw c82
C13	czas zwalniania	5.0	0.0	{s} 999	
C14	tryb pracy	2	0	liniowa charakterystyka z Auto-Boost 1 kwadratowa charakterystyka z Auto-Boost 2 liniowa charakterystyka ze stałym podwyższaniem U_{min} 3 kwadratowa charakterystyka ze stałym podwyższaniem U_{min}	<ul style="list-style-type: none"> • liniowa charakterystyka: dla standardowych zastosowań • kwadratowa charakterystyka: dla wentylatorów i pomp o kwadratowej charakterystyce obciążeń • Auto-Boost: napięcie wyjściowe zależne od obciążeń, tzn. praca z małymi stratami
C15	U/f – punkt załamania charakterystyki	50.0	25.0	{Hz} 999	 <p style="text-align: right;">smd006</p>
C16	podwyższanie U_{min} (optymalizacja momentu obrotowego)	4.0 lub 6.0	0	{%} 40.0	
C17	próg częstotliwości (Q_{min})	0.0	0.0	{Hz} 240	Patrz C08 i c17, wybór 7 odniesienie: wartość zadana
C18	częstotliwość próbkowania	2	0	4 kHz 1 6 kHz 2 8 kHz 3 10 kHz	<ul style="list-style-type: none"> • Gdy C18 wzrasta, hałas silnika maleje • Obserwuj obniżanie w sekcji 2.2 • Automatyczne obniżanie do 4 kHz przy $1.2 \times I_{znam}$.
C21	kompensacja poślizgu	0.0	0.0	{%} 40.0	Zmieniać C21, dopóki w żądanym zakresie obrotów, prędkość obrotowa pomiędzy pracą na biegu jałowym a max. obciążeniem więcej już nie spada
C22	silnikowy prąd graniczny	150	30	{%} 150	<ul style="list-style-type: none"> • Po osiągnięciu wartości granicznej czas przyspieszania wydłuża się lub zmniejsza się częstotliwość wyjściowa • Kiedy C90 = 2, max. Ustawienie to 180%
C24	Accel-boost	0.0	0.0	{%} 20.0	Accel-boost jest tylko aktywny podczas przyspieszania
C31	Przedział martwy wejścia analogowego	0	0 – wyłączony 1 – wyłączony		C31=0 aktywowany martwy przedział dla analogowego wejścia. Gdy sygnał analogowy zawiera się w martwym przedziale to wyjście regulatora = 0 Hz a wyświetlacz pokaże StP
C34	konfiguracja wejścia analogowego	0	0 0 ... 10 V 1 0 ... 5 V 2 0 ... 20 mA 3 4 ... 20 mA 4 4 ... 20 mA monitorowane		Jeśli sygnał spadnie poniżej 2 mA wywoła błąd SdS
C36	napięcie hamowania prądem stałym (DCB)	4.0	0.0	{%} 50.0	Patrz CE1...CE3 oraz c06 Potwierdź możliwość użycia hamowania prądem stałym w silniku
C37	stała wartość zadana 1 (JOG1)	20.0	0.0	{Hz} 240	W zaawansowanych opcjach, maksymalne ustawienie to 999 Gdy PI jest aktywne (patrz d38), C37...C39 są stałymi

C38	stała wartość zadana 2 (JOG2)	30.0	0.0	{Hz}	240	wartościami zadanymi PI
C39	stała wartość zadana 3 (JOG3)	40.0	0.0	{Hz}	240	
C46	wartość zadana częstotliwości		0.0	{Hz}	240	Wyświetlacz: wartość zadana na wejściu analogowym lub przy funkcji UP/DOWN lub LECOM
C50	częstotliwość wyjściowa		0.0	{Hz}	240	Wyświetlacz
C53	napięcie DC w obwodzie prądu stałego		0.0	{%}	255	Wyświetlacz
C54	prąd silnika		0	{%}	255	Wyświetlacz
C59	PI sprzężenia zwrotnego		C86	{%}	c87	Wyświetlacz
C70	Wzmocnienie regulatora procesu	5.0	0.0	{%}	99.9	
C71	Czas zdwojenia regulatora procesu	0.0	0.0	{%}	99.9	
C90	Wybór napięcia znamionowego silnika		0 Auto 1 Low 2 High			Automatyczne ustawie na Low (1) lub High (2) przy ponownym załączeniu, zależy od napięcia wejściowego Dla 200 V lub 400 V Dla 240 V lub 480 V
		Rada: Aby ułatwić parametryzację, fabryczne ustawienia Lenze zależą od modelu: C90 = 1 dla modeli 400/480 V C90 = 2 dla modeli 230/240 V Po zrestartowaniu (C02 = 1), C90 = 0. Potwierdź właściwe ustawienia po następnym uruchomieniu.				
C94	Hasło użytkownika	0	0 zmiana z „0” (brak hasła) wartość zacznie się od 763		999	Jeśli zakodowano wartość inną niż 0 należy wprowadzić hasło w C00 dla dalszego dostępu
C99	Wersja software					Wyświetlacz, format x.yz
c01	Drugi czas przyspieszania	5.0	0.0	{s}	999	<ul style="list-style-type: none"> • Aktywowany używając CE1...CE3 • c01 = zmiana częstotliwości 0 Hz...C11 • c03 = zmiana częstotliwości C11...0 Hz • Dla rampy s przyspieszanie/zwalnianie, nastaw c82
c03	Drugi czas zwalniania	5.0	0.0	{s}	999	
c06	czas utrzymywania automat. hamowania prądem stałym (Auto-DCB)	0.0	0.0 0.0 = nie aktywne 999 = ciągłe hamowanie	{s}	999	<ul style="list-style-type: none"> • Automatyczne hamowanie silnika poniżej 0.1 Hz za pomocą prądu DC silnika przez cały czas utrzymywania (potem: U, V, W zablokowane) • Potwierdź możliwość hamowania prądem stałym w silniku
c08	Skalowanie wyjścia analogowego	100	1.0		999	Jeżeli na zacisku 62 jest 10VDC odpowiada to ustawionej wartości (patrz c11)
c11	Parametryzacja wyjścia analogowego (62)	0	0 brak 1 częstot. wyjściowa 0-10 VDC 2 częstot. wyjściowa 2-10 VDC 3 obciążenie 0-10 VDC 4 obciążenie 2-10 VDC 5 dynamiczne hamowanie			Użyj c08 do skalowania sygnału Przykład: c11 = 1 i c08 = 100: Przy 50 Hz, zacisk 62 = 5 VDC Przy 100 Hz, zacisk 62 = 10 VDC Do użytku tylko z opcją BD
c17	Parametryzacja wyjścia cyfrowego (A1)	0	Wyjście jest aktywne, jeśli: 0 gotowość do pracy 1 błąd 2 silnik pracuje 3 silnik pracuje / obroty w prawo 4 silnik pracuje / obroty w lewo 5 częstotliwość wyjściowa= 0Hz 6 osiągnięta wartość zadana częstotliwości 7 przekroczony próg (C17) 8 osiągnięty graniczny prąd (silnikowy lub generatorowy) 9 sprzężenie zwrotne zewnętrzne min/max alarm (d46, d47) 10 sprzężenie zwrotne wewnętrzne min/max alarm (d46, d47)			

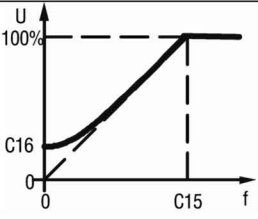
c20	wyłączanie I ² t (kontrola termiczna silnika)	100	30 { % } 100% = wyjściowy prąd znamionowy smd	100	<ul style="list-style-type: none"> Wyzwolenie błędu OC6, gdy prąd silnika przekroczy c20 zbyt długo Właściwe ustawienie = prąd znamionowy z tabliczki/prąd wyjściowy smd x 100% Przykład: silnik = 6.4 [A], smd = 7.0 [A]; właściwa nastawa = 91% (6.4 / 7.0 = 0.91 x 100% = 91%)
		Uwaga!	Maksymalna nastawa to prąd znamionowy silnika (patrz na tabliczkę znamionową) Brak całkowitego zabezpieczenia silnika!		
c25	LECOM prędkość bod	0	0 LECOM: 9600 bps Modbus: 9600,8,N,2 1 LECOM: 4800 bps Modbus: 9600,8,N,1 2 LECOM: 2400 bps Modbus: 9600,8,E,1 3 LECOM: 1200 bps Modbus: 9600,8,O,1		<ul style="list-style-type: none"> Patrz C01 LECOM, jeśli C01 = 0...3 Modbus, jeśli C01 = 8...11
c38	Aktualna wartość zadana PI		c86	c87	Wyświetlacz
c40	wartość zadana częstotliwości za pomocą przycisków: ▲▼ lub Modbus	0.0	0.0 { Hz }	240	Możliwe tylko, jeśli C01 jest ustawione właściwie (C01 = 1, 5, 7, 9, 11)
c42	warunek startu (z załączonym zasilaniem)	1	0 Start po zamianie poziomu LOW-HIGH na zacisku 28 1 Automatyczny start, jeśli zacisk 28 = HIGH		Patrz także c70
		Uwaga!	Automatyczne startowanie/restartowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia personelu. Automatyczne startowanie/restartowanie powinno być wykorzystywane tylko tam, gdzie personel nie ma dostępu.		
c60	Wybór trybu dla c61	0	0 – tylko monitoring 1- monitoring i edycja		c60=1 można za pomocą ▲▼ dostosować wartośćadaną c40 podczas monitorowania w c61
c61	Aktualny status/ błąd		komunikat statusu/błędu		<ul style="list-style-type: none"> Wyświetlacz
c62	Ostatni błąd		komunikat błędu		<ul style="list-style-type: none"> Odnieść się do sekcji 5 dla wyjaśnienia statusu błędu i komunikatu błędu
c63	Przedostatni błąd				
c70	konfiguracja TRIP-Reset (kasowanie błędu)	0	0 TRIP-Reset po zmianie LOW-HIGH na zacisku 28 lub załączenia zasilania lub po zmianie LOW-HIGH na wejściu cyfrowym „TRIP-Reset” 1 Auto-TRIP-Reset		<ul style="list-style-type: none"> Po upływie czasu w c71 automatycznie kasuje wszystkie błędy Więcej niż 8 błędów w ciągu 10 minut wyzwoli błąd rSt
					Patrz c70
c71	zwłoka Auto-TRIP-Reset	0.0	0.0 { s }	60.0	
c78	licznik czasu pracy		wyświetlacz czas całkowity w stanie „Start”		0 ... 999 h: format xxx
c79	licznik czasu załączenia zasilania		wyświetlacz czas całkowity zasilania = zał.		1000 ... 9999 h: format x.xx (x 1000) 10000 ... 99999 h: format xx.x (x 1000)
c81	Wartość zadana PI	0.0	c86	c87	
c82	Czas całkowania rampy S	0.0	0.0 { s }	50.0	<ul style="list-style-type: none"> c82 = 0.0: Linarne przyspieszanie/zwalnianie rampy c82 > 0.0: Przyspieszanie/zwalnianie rampy S □p□nniejsze.
c86	Minimum sprzężenia zwrotnego	0.0	0.0	999	<ul style="list-style-type: none"> Wybierz sygnał sprzężenia zwrotnego na C34 Jeśli sprzężenie zwrotne jest odwrotne, ustaw c86>c87
c87	Maksimum sprzężenia zwrotnego	100	0.0	999	

d25	Ustawienia regulatora PI przyspieszanie/zwalnianie	5.0	0.0 {s} 999	Ustawianie regulatora PI
d38	Tryb regulatora PI	0	0 PI wyłączone 1 PI włączone: działanie normalne 2 PI włączone: działanie odwrotne	Gdy sprzężenie zwrotne (zacisk 8) przekracza wartość zadaną, prędkość maleje Gdy sprzężenie zwrotne (zacisk 8) przekracza wartość zadaną, prędkość rośnie
d46	Alarm minimalnego sprzężenia zwrotnego	0.0	0.0 999	Patrz C08 i c17, wybór 9 i 10
d47	Alarm maksymalnego sprzężenia zwrotnego	0.0	0.0 999	
n20	stan LECOM po załączeniu	0	0 szybkie zatrzymanie 1 zablokowane	
n22	reakcja na brak komunikacji przez łącze szeregowe	0	0 nie aktywny 1 kontrola blokady 2 szybkie zatrzymanie 3 TRIP błąd FC3	Wybierz reakcje dla łącza szeregowego
n23	Czas reakcji dla błędu łącza szeregowego	50	50 {□p} 65535	Ustaw długość czasu

Parametryzacja dla: ESMD __ W2SFA, ESMD __ C2YXA, ESMD __ C4TXA

Kod		Możliwe nastawy		Ważne
Numer	Nazwa	Lenze	Wybór	
C00	wprowadź hasło	0	0 999	Widzialne tylko, gdy hasło jest aktywne (zobacz C94)
C01	źródło wartości zadanych	0	0 wejście analogowe(zacisk 8, patrz C34)	Sterowanie = zaciski Programowanie =klawiatura/ograniczony CAN open Monitoring = CAN open Rada: RPDO (Receive Process Data Object) nie dostępne w tym trybie
			1 kod c40	
			2 CAN open	Sterowanie = zaciski Programowanie = CAN open/klawiatura Monitoring CAN open Rada: Tylko wartość zadana częstotliwości RPDO (Receive Process Data Object) dostępne w tym trybie
C02	Załadować ustawienia Lenze		3 CAN open	Sterowanie = CAN open Programowanie = CAN open/klawiatura Monitorong = CAN open
			brak akcji/ładowanie zakończone załadować 50 Hz ustawienia Lenze załadować 60 Hz ustawienia Lenze załadować ustawienia OEM przełóż (możliwe tylko w stanie OFF)	C02 = 1. 4. możliwe tylko z OFF lub Inh C02 = 2:C11, C15 = 60 Hz
		Uwaga!	C02 = 1 nadpisuje wszystkie ustawienia Obwód TRIP może być uszkodzony! Sprawdź parametry CE1...CE3 Jeśli EPM która zawiera kompatybilne dane z poprzedniej wersji oprogramowania jest zainstalowana to C02=4 konwertuje te dane do obecnej wersji.	
CE 1	Konfiguracja wejścia cyfrowego E1	1	1 uaktywnić stałą wartość zadaną 1 (JOG1) 2 uaktywnić stałą wartość zadaną 2 (JOG2)	Uaktywnić JOG3: oba zaciski = HIGH

			3 hamowanie prądem stałym (DCB) 4 kierunek obrotów 5 Quickstop	Patrz też C36 LOW = obroty w prawo, HIGH = obroty w lewo Kontrolowane zwalnianie do zatrzymania, LOW-aktywne Ustaw zwalnianie w C13 lub c03 Obroty w prawo = LOW Obroty w lewo = LOW: Quickstop UP = LOW a DOWN = LOW: Quickstop; użyć zestyk rozwierny LOW aktywne, wyzwała EEr Rada: przy pomocy tego sygnału można podłączyć termiczny zestyk rozwierny silnika Patrz także c70
CE2	Konfiguracja wejścia cyfrowego E2	4	6 obroty w prawo (zabezpieczenie przerwania obwodu) 7 obroty w lewo (zabezpieczenie przerwania obwodu) 8 UP (podnieść wartość zadaną) 9 DOWN (obniżyć wartość zadaną) 10 TRIP-Set 11 TRIP-Reset	
CE3	Konfiguracja wejścia cyfrowego E3	3	1...11 (patrz powyżej) 12...19 (zarezerwowane) 20 gotów 21 błąd 22 silnik pracuje 23 silnik pracuje – obroty w prawo 24 silnik pracuje – obroty w lewo 25 częstotliwość wyjściowa = 0 Hz 26 osiągnięta wartość zadana częstotliwości 27 przekroczony próg C17 28 osiągnięty graniczny prąd (silnikowy lub generatorowy) 29 dynamiczne hamowanie Rada: Pojawi się błąd CFG, gdy: <ul style="list-style-type: none"> • Ustawienia E1...E3 dublują się (każde ustawienie może być użyte tylko raz) • Jedno wejście jest ustawione na UP, a drugie nie jest ustawione na DOWN, lub odwrotnie 	1...11 konfiguruje zacisk E3 jako wejście 20...29 konfiguruje zacisk E3 zasilanym zewnętrznym źródłem (PNP) 12 VDC/50 mA
C08	Konfiguracja wyjścia przełącznika (zaciski K14 i K12)	1	Przełącznik jest wzbudzony, jeśli: 0 gotowość do pracy 1 błąd 2 silnik pracuje 3 silnik pracuje / obroty w prawo 4 silnik pracuje / obroty w lewo 5 częstotliwość wyjściowa = 0Hz 6 osiągnięta wartość zadana częstotliwości 7 przekroczony próg (C17) 8 osiągnięty graniczny prąd (silnikowy lub generatorowy)	
C10	Minimalna częstotliwość wyjściowa	0.0	0.0 {Hz} 240	<ul style="list-style-type: none"> • Częstotliwość wyjściowa przy 0 % analogowej wartości zadanej • C10 nie działa przy stałych wartościach zadanych i wprowadzaniu wartości zadanych za pomocą c40
C11	maksymalna częstotliwość wyjściowa	50.0	7.5 {Hz} 240	<ul style="list-style-type: none"> • Częstotliwość wyjściowa przy 100 % analogowej wartości zadanej • C11 nigdy nie jest przekraczany
		Uwaga!	Skonsultuj z producentem maszyny/silnika zanim zaczniesz operować powyżej częstotliwości znamionowej. Przekroczenie prędkości silnika/maszyny może spowodować uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia personelu.	
C12	czas przyspieszania	5.0	0.0 {s} 999	<ul style="list-style-type: none"> • C12 = zmiana częstotliwości 0 Hz...C11 • C13 = zmiana częstotliwości C11...0 Hz • Dla rampy S przyspieszanie zwalnianie, nastaw c82
C13	czas zwalniania	5.0	0.0 {s} 999	
C14	tryb pracy	2	0 liniowa charakterystyka z Auto-Boost 1 kwadratowa charakterystyka z Auto-Boost 2 liniowa charakterystyka ze stałym podwyższaniem U_{min} 3 kwadratowa charakterystyka ze stałym podwyższaniem U_{min}	<ul style="list-style-type: none"> • liniowa charakterystyka: dla standardowych zastosowań • kwadratowa charakterystyka: dla wentylatorów i pomp o kwadratowej charakterystyce obciążen • Auto-Boost: napięcie wyjściowe zależne od obciążenia, tzn. praca z małymi stratami

C15	U/f – punkt załamania charakterystyki	50.0	25.0 {Hz} 999 W standardowych zastosowaniach ustawić częstotliwość znamionową silnika (patrz tabliczka znamionowa)		 <p style="text-align: right;">smd006</p>
C16	podwyższanie U_{min} (optymalizacja momentu obrotowego)	4.0 lub 6.0	0 {Hz} 40.0 Ustawić dopiero po uruchomieniu: silnik powinien pracować jałowo mniej więcej z częstotliwością poślizgu (□k. 5 Hz); podwyższyć C16 aż prąd silnika (C54) = 0.8 prądu znamionowego silnika		
C17	próg częstotliwości (Q_{min})	0.0	0.0 {Hz} 240	Patrz C08 i c17, wybór 7 odniesienie: wartość zadana	
C18	częstotliwość próbkowania	2	0 4 kHz 1 6 kHz 2 8 kHz 3 10 kHz	<ul style="list-style-type: none"> Gdy C18 wzrasta, hałas silnika maleje Obserwuj obniżanie w sekcji 2.2 Automatyczne obniżanie do 4 kHz przy $1.2 \times I_{znam.}$ 	
C21	kompensacja poślizgu	0.0	0.0 {Hz} 40.0	Zmieniać C21, dopóki w żądanym zakresie obrotów, prędkość obrotowa pomiędzy pracą jałową a max. Obciążeniem więcej już nie spada	
C22	silnikowy prąd graniczny	150	30 {Hz} 150 odniesienie: wyjściowy prąd znamionowy smd	<ul style="list-style-type: none"> Po osiągnięciu wartości granicznej czas przyspieszania wydłuża się lub zmniejsza się częstotliwość wyjściowa Kiedy C90 = 2, max. Ustawienie to 180% 	
C24	Accel-boost	0.0	0.0 {Hz} 20.0	Accel-boost jest tylko aktywny podczas przyspieszania	
C34	konfiguracja wejścia analogowego	0	0 0 ... 10 V 1 0 ... 5 V 2 0 ... 20 mA 3 4 ... 20 mA		
C36	napięcie hamowania prądem stałym (DCB)	4.0	0.0 {Hz} 50.0	Patrz CE1...CE3 oraz c06 Potwierdź możliwość użycia hamowania prądem stałym w silniku	
C37	stała wartość zadana 1 (JOG1)	20.0	0.0 {Hz} 240		
C38	stała wartość zadana 2 (JOG2)	30.0	0.0 {Hz} 240		
C39	stała wartość zadana 3 (JOG3)	40.0	0.0 {Hz} 240		
C46	wartość zadana częstotliwości		0.0 {Hz} 240	Wyświetlacz: wartość zadana przez CAN open, wejście analogowe lub przy funkcji UP/DOWN	
C50	częstotliwość wyjściowa		0.0 {Hz} 240	Wyświetlacz	
C53	napięcie DC w obwodzie prądu stałego		0.0 {Hz} 255	Wyświetlacz	
C54	prąd silnika		0 {Hz} 255	Wyświetlacz	
C87	Prędkość znamionowa silnika	1390	300 {rpm} 65000	Ustaw wg tabliczki znamionowej silnika	
C89	Częstotliwość znamionowa silnika	50	10 {Hz} 1000	Ustaw wg tabliczki znamionowej silnika	
C90	Wybór napięcia znamionowego silnika		0 Auto 1 Low 2 High	Automatyczne ustawie na Low (1) lub High (2) przy ponownym załączeniu, zależy od napięcia wejściowego Dla 200 V lub 400 V Dla 240 V lub 480 V	
Rada: Aby ułatwić parametryzację, fabryczne ustawienia Lenze zależą od modelu: C90 = 1 dla modeli 400/480 V C90 = 2 dla modeli 230/240 V Po zrestartowaniu (C02 = 1), C90 = 0. Potwierdź właściwe ustawienia po następnym uruchomieniu.					

C94	Hasło użytkownika	0	0 zmiana z „0” (brak hasła) wartość zacznie się od 763	999	Jeśli zakodowano wartość inną niż 0 należy wprowadzić hasło w C00 dla dalszego dostępu
C99	Wersja software				Wyświetlacz, format x.yz
c06	czas utrzymywania automat. hamowania prądem stałym (Auto-DCB)	0.0	0.0 {s} 0.0 = nie aktywne 999 = ciągłe hamowanie	999	<ul style="list-style-type: none"> Automatyczne hamowanie silnika poniżej 0.1 Hz za pomocą prądu DC silnika przez cały czas utrzymywania (potem: U, V, W zablokowane) Potwierdź możliwość hamowania prądem stałym w silniku
c08	Skalowanie wyjścia analogowego	100	0.0	999	Jeżeli na zacisku 62 jest 10VDC odpowiada to ustawionej wartości (patrz c11)
c11	Parametryzowanie wyjścia analogowego (62)	0	0 brak 1 częstot. wyjściowa 0-10 VDC 2 częstot. wyjściowa 2-10 VDC 3 obciążenie 0-10 VDC 4 obciążenie 2-10 VDC		Użyj c08 do skalowania sygnału Przykład: c11 = 1 i c08 = 100: Przy 50 Hz, zacisk 62 = 5 VDC Przy 100 Hz, zacisk 62 = 10 VDC
c20	wylączenie I ² t (kontrola termiczna silnika)	100	30 {%} 100% = wyjściowy prąd znamionowy smd	100	<ul style="list-style-type: none"> Wyzwolenie błędu OC6, gdy prąd silnika przekroczy c20 zbyt długo Właściwe ustawienie = prąd znamionowy z tabliczki/prąd wyjściowy smd x 100% Przykład: silnik = 6.4 [A], smd = 7.0 [A]; właściwa nastawa = 91% (6.4 / 7.0 = 0.91 x 100% = 91%)
		Uwaga!	Maksymalna nastawa to prąd znamionowy silnika (patrz na tabliczkę znamionową) Brak całkowitego zabezpieczenia silnika!		
c40	wartość zadana częstotliwości za pomocą przycisków: ▲ ▼ lub CAN	0.0	0.0 {Hz}	240	Możliwe tylko, jeśli C01 jest ustawione właściwie C01 = 1
c42	warunek startu (z załączonym zasilaniem)	1	0 Start po zamianie poziomu LOW-HIGH na zacisku 28 1 Automatyczny start, jeśli zacisk 28 = HIGH		Patrz także c70
		Uwaga!	Automatyczne startowanie/restartowanie może spowodować uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia personelu. Automatyczne startowanie/restartowanie powinno być wykorzystywane tylko tam, gdzie personel nie ma dostępu.		
c60	Wybór trybu dla c61	0	0 – tylko monitoring 1- monitoring i edycja		c60=1 można za pomocą ▲ ▼ dostosować wartość zadaną c40 podczas monitorowania w c61
c61	Aktualny status/błąd		komunikat statusu/błądu		<ul style="list-style-type: none"> Wyświetlacz Odnieść się do sekcji 5 dla wyjaśnienia statusu błędu i komunikatu błędu
c62	Ostatni błąd		komunikat błędu		
c63	Przedostatni błąd				
c70	konfiguracja TRIP-Reset (kasowanie błędu)	0	0 TRIP-Reset po zmianie LOW-HIGH na zacisku 28 lub załączenia zasilania lub po zmianie LOW-HIGH na wejściu cyfrowym „TRIP-Reset”		<ul style="list-style-type: none"> Po upływie czasu w c71 automatycznie kasuje wszystkie błędy Więcej niż 8 błędów w ciągu 10 minut wyzwoli błąd rSt Patrz c70
			1 Auto-TRIP-Reset		
c71	zwłoka Auto-TRIP-Reset	0.0	0.0 {s}	60.0	
c78	licznik czasu pracy		wyświetlacz czas całkowity w stanie „Start”		0 ... 999 h: format xxx
c79	licznik czasu załączenia zasilania		wyświetlacz czas całkowity zasilania = zał.		1000 ... 9999 h: format x.xx (x 1000)
					10000 ... 99999 h: format xx.x (x 1000)

CAN szybkie uruchomienie

1. Podłączyć zasilanie i ustawić **h50** (adres CAN) i **h51** (prędkość przesyłu CAN) na odpowiednią wartość.
2. Wyłączyć przemiennik i podłączyć kabel komunikacyjny. Dla poprawnej komunikacji zacisk CAN_GND powinien być połączony do uziemienia w sieci CAN. Jeśli tylko dwa przewody są używane (CAN_L i CAN_H) w sieci to CAN_GND powinien zostać połączony z obudową/uziemieniem.
3. Podłączyć przemiennik
4. Użyć oprogramowania Global Drive Control by skonfigurować właściwą operację przemiennika.

Przykład: Przemiennik nr 2 ma nadążać za operacjami przemiennika nr 1 (start/stop, prędkość itp.). Przemiennik nr 1 może być regulowany poprzez CAN open lub wejścia cyfrowe/analogowe.

Przemiennik nr 1 (konfiguracja)			Przemiennik nr 2 (konfiguracja)		
Kod	Nazwa	Ustawianie	Kod	Nazwa	Ustawianie
h50	Adres CAN (ID)	1	C01	Źródło danych	3 kontrola CAN open
h51	Prędkość magistrali CAN	5 500 kbps	h50	Adres CAN (ID)	2
h52	Uczestnik system bus	1 Slave z możliwością autostartu	h51	Prędkość magistrali CAN	5 500 kbps
h53	Kanał parametryzacji 2 (SDO#2)	0 możliwe z domyślnym COB ID	h52	Uczestnik system bus	1 Slave z możliwością autostartu
h84	TPDO#1 licznik wydarzeń	10 ms	h53	Kanał parametryzacji 2 (SDO#2)	1 możliwe z prog. COB ID
h86	TPDO#1 mapping	3 Status przemiennika w C0135 + wartość bezwzględna częstotliwości zadanej	h60	RPDO#1 COB ID	385 (h80 z przemiennika nr 1)
			h64	RPDO#1 licznik wydarzeń – monitoring	50 ms
			h65	RPDO#1 reakcja na czas przerwy	1 zablokowane
			h66	RPDO#1 mapping	1 C0135 słowo + wartość bezwzględna częstotliwości zadanej

5. Po parametryzacji, zresetuj węzeł używając parametru h58 lub odłączając zasilanie.
6. Przemienniki zostały skonfigurowane jak powyżej:
Przemiennik nr 2 podąża za operacjami przemiennika nr1 włączając: stan blokowania, Quick Stop, hamulec DC, wybór prędkości JOG, kierunek i prędkość pracy. Dla poprawy bezpieczeństwa przemiennik nr 2 przejdzie w stan blokowania jeśli nie otrzyma w ciągu 50 ms ważnego PDO z przemiennika nr 1.

Rozpoznawanie i usuwanie usterek dla wszystkich typów smd

status	przyczyna	sposób usunięcia
<input type="checkbox"/> p. 50 0	aktualna częstotliwość wyjściowa	
OFF	Stop (wyjścia U, V, W zablokowane)	sygnał LOW na zacisku 28 Ustawić zacisk 28 na HIGH
I nh	Blokada (wyjścia U,V,W zablokowane)	kontroler jest ustawiony dla zdalnej klawiatury lub łącza szeregowego (zobacz C01) Zastartuj regulator przez CAN open (dla wersji z CAN) Zastartuj regulator przez zdalną klawiaturę lub łącze szeregowo
StP	Częstotliwość wyjściowa = 0 Hz (wyjścia U, V, W zablokowane)	wartość zadana = 0 Hz Quickstop uaktywniony za pomocą wejścia cyfrowego lub łącza szeregowego Wprowadzić wartość zadana Wyłączyć Quickstop
br	Aktywne hamowanie prądem stałym	hamowanie prądem stałym uaktywnione: • za pomocą wejścia cyfrowego • automatycznie Wyłączyć hamowanie prądem stałym • wejście cyfrowe = LOW • automatycznie, jeśli minął czas utrzymania c06
CL	Osiągnięty graniczny prąd	przeciążenie, które można wyregulować Automatycznie (patrz C22)
LU	Za niskie napięcie w obwodzie pośrednim	za niskie napięcie zasilania Sprawdzić napięcie zasilania

dEC	za wysokie napięcie w obwodzie pośrednim przy zwalnianiu (ostrzeżenie)	za krótki czas zwalniania (C13, c03)	Automatycznie, jeśli za wysokie napięcie < 1 s, OU , jeśli za wysokie napięcie > 1 s
nEd	brak dostępu do kodu	zmiana możliwa tylko przy zablokowanym regulatorze w OFF lub Inh	Ustaw zacisk 28na LOW lub zablokuj przez łącze szeregowe
rC	klawiatura aktywna	Uświadczenie użycia przycisków na froncie kontrolera	Przyciski na froncie kontrolera są niedostępne, gdy klawiatura jest aktywna

usterka	przyczyna	sposób usunięcia ¹⁾
cF	dane na EPM nieważne	<ul style="list-style-type: none"> • użyć EPM z ważnymi danymi • wprowadzić ustawienia Lenze
CF	błąd w danych	
GF	dane OEM nieważne	
FI	usterka w EPM	brak EPM lub usterka
CFG	wejścia cyfrowe nie jednoznacznie przyporządkowane	E1 ... E3 mają przyporządkowane takie same sygnały cyfrowe używać tylko „UP” lub „DOWN” Każdy sygnał cyfrowy należy użyć tylko jeden raz Do drugiego zacisku należy przyporządkować brakujący sygnał cyfrowy Wydłużyć czas hamowania
dF	błąd hamowania dynamicznego	rezystory hamujące są przegrzane Wydłużyć czas hamowania
EER	zewnętrzna usterka	wejście cyfrowe „TRIP-Set” jest uaktywnione Usunąć zewnętrzną usterkę
F2..F0	wewnętrzny błąd	Konieczna konsultacja z Lenze
FC3	Błąd komunikacji	Przekroczenie czasu transmisji Sprawdź połączenia łącza szeregowego
FC5	Błąd komunikacji	Brak połączenia z łączem szeregowym Skontaktuj się z Lenze
JF	Błąd zdalnej klawiatury	Odłączona klawiatura Sprawdź połączenia zdalnej klawiatury
LC	Zablokowany automatyczny start	c42 = 0 Zmiana poziomu sygnału LOW-HIGH na zacisku 28
OC I	Zwarcie lub przeciążenie	zwarcie Należy znaleźć przyczynę zwarcia; skontrolować przewód silnikowy pojemnościowy prąd ładowania przewodu silnikowego za wysoki Zastosować krótszy/o mniejszej pojemności kabel silnikowy ustawiono za krótki czas przyspieszania (C12, c01) • wydłużyć czas przyspieszania • sprawdzić prawidłowość doboru napędu uszkodzony przewód silnikowy Skontrolować okablowanie zwarcie międzyzwojowe w silniku Skontrolować silnik częste i zbyt długie przeciążenia Sprawdzić prawidłowość doboru napędu faza silnika ma doziemienie Skontrolować silnik/przewód silnikowy pojemnościowy prąd ładowania przewodu silnikowego za wysoki Zastosować krótszy/o mniejszej pojemności kabel silnikowy
OC2	doziemienie	faza silnika ma doziemienie Skontrolować silnik/przewód silnikowy pojemnościowy prąd ładowania przewodu silnikowego za wysoki Zastosować krótszy/o mniejszej pojemności kabel silnikowy
OC6	przeciążenie silnika (przeciążenie $I^2 \times t$)	silnik przeciążony termicznie na skutek np.: • niedopuszczalnego prądu ciągłego • częste lub zbyt długie przyspieszanie • zmniejszyć obciążenie regulatora napędu • polepszyć chłodzenie
OH	przekroczenie temperatury w regulatorze napędu	za ciepło wewnątrz regulatora napędu • zmniejszyć obciążenie regulatora napędu • polepszyć chłodzenie
OU	za wysokie napięcie w obwodzie pośrednim	Za wysokie napięcie zasilania Skontrolować napięcie zasilania Za krótki czas zwalniania lub silnik w trybie generatorowym Wydłużyć czas zwalniania lub użyć opcji dynamicznego hamowania petzające zwarcie po stronie silnika Skontrolować silnik/przewód silnikowy (odłączyć silnik od regulatora napędu)
rSt	błąd przy Auto-TRIP-Reset	ponad 8 komunikatów błędu w ciągu 10 minut W zależności od komunikatu błędu
SdS	Utrata sygnału zadawania 4-20mA	Sygnał 4-20 mA jest poniżej 2 mA (C34 = 4) Sprawdź sygnał/połączenie przewodów
SF	brak jednej fazy	faza odłączona Sprawdź zasilanie

1) Napęd można ponownie uruchomić po skasowaniu komunikatu błędu: patrz c70!

Lenze-Rotiw Sp. z o.o.

Ul. Roździeńskiego 188b, 40-203 Katowice

tel. +48 (0) 32 203 97 73

fax. +48 (0) 32 781 01 80

e-mail: lenze@lenze-rotiw.com.pl

serwis 24 h:

+48 (0) 604 417 744

+48 (0) 696 024 859

Lenze-Rotiw Sp. z o.o.**Biuro Mazowsze**

Ul. Świerczewskiego 1b, 96-500 Sochaczew

tel./fax +48 (0) 46 863 14 56

tel. kom. +48 (0) 602 305 504

e-mail: rojek@lenze-rotiw.com.pl

Lenze Systemy Automatyki Sp. z o.o.

ul. Rydygiera 47, 87-100 Toruń

tel. +48 (0) 56 658 28 00 do 10

fax. +48 (0) 56 645 33 56

e-mail: lenze@lenze.pl

serwis 24 h:

+48 (0) 603 938 191

Lenze UAB

Breslaujos g.3

LT-44403 Kowno, LITWA

tel. +370 37 407 174

tel. +370 37 407 175

e-mail: info@lenze.lt

internet: www.lenze.lt

www.lenze.pl